

Description technique et mode d'emploi



REAL BLUE

REAL BLUE PRO

Teufel

Table des matières

Informations générales	3	5.7 Utilisation du câble de connexion	18
Avis	3	6. Charge	20
Droit de retour	3	7. Entretien et maintenance	21
Plaintes	3	7.1 Nettoyage	21
Pour votre sécurité	4	7.2 Manipulation	21
Utilisation conforme	4	7.3 Rangement	21
Consignes de sécurité	5	7.4 Remplacement d'un coussin d'oreille	21
Explication des termes	5	8. Résolution des problèmes	23
Marques commerciales	6	9. Données techniques	25
1. Introduction	7	10. Déclaration de conformité	26
2. Contenu de la boîte	8		
3. Description du produit	9		
3.1 Casque	9		
3.2 Télécommande sur câble	10		
3.3 Indications du témoin du casque	11		
4. Démarrage	13		
4.1 Marche et arrêt	13		
4.2 Connexion au casque	13		
4.3 Informations sur la connexion sans fil par Bluetooth	14		
4.4 Application Teufel Headphones	14		
5. Utilisation	15		
5.1 ShareMe	16		
5.2 RBA et transparence	16		
5.3 Détection de port et correction auditive	17		
5.4 Utilisation du casque pour passer des appels téléphoniques	17		
5.5 Utilisation de l'assistant vocal	18		
5.6 Réinitialisation	18		

Informations générales

Avis

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de Lautsprecher Teufel GmbH.

Aucune partie de ce mode d'emploi ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit ni diffusée de quelque manière que ce soit par voie électronique, mécanique, par photocopie ou enregistrement sans l'autorisation écrite de Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Plaintes

Le numéro de facture est exigé pour le traitement d'une réclamation. Le numéro de facture se trouve sur le bon de vente (joint au produit) ou sur le document PDF de confirmation de commande.

Merci pour votre soutien !

Droit de retour

Si vous souhaitez exercer votre droit de retour, nous vous demandons de vous assurer de conserver l'emballage d'origine. Nous ne pouvons accepter le retour du casque que dans son emballage d'origine. Les casques renvoyés sans leur emballage d'origine ne seront pas acceptés.

Pour votre sécurité

Utilisation conforme

Le casque « Teufel REAL BLUE PRO » est destiné à la lecture de signaux audio pouvant être transmis sans fil via Bluetooth® depuis un lecteur externe. Le casque peut également être utilisé connecté à des téléphones (mobiles) compatibles Bluetooth. Utilisez le casque uniquement comme ce mode d'emploi le décrit. Toute autre utilisation sera considérée comme ne respectant pas les instructions et pourra provoquer des dommages matériels ou corporels. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages dus à une mauvaise utilisation. Le casque est uniquement destiné à un usage privé.



Avant d'utiliser le casque, veuillez d'abord lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. C'est le seul moyen d'utiliser toutes les fonctions de manière sûre et fiable. Conservez le mode d'emploi dans un endroit sûr et assurez-vous de le transmettre à tout propriétaire ultérieur.

Consignes de sécurité

Ce chapitre contient des consignes de sécurité générales. Vous devez toujours respecter ces consignes afin de protéger les autres personnes comme vous-même. Vous devez également respecter les avertissements de chaque chapitre du présent mode d'emploi.

Explication des termes

Vous pouvez trouver les mots de signalisation suivants dans ce mode d'emploi :

AVERTISSEMENT

Ce mot de signalisation indique un risque modéré, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure grave ou mortelle.

ATTENTION

Ce mot de signalisation indique un risque faible, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure mineure ou modérée.

AVIS

Ce mot de signalisation vous avertit d'un dommage potentiel.

 Ce symbole indique des informations complémentaires utiles.

AVERTISSEMENT

Danger de suffocation ! Les enfants peuvent se piéger dans le film d'emballage en jouant avec et s'étouffer.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'emballage, qu'ils n'enlèvent pas des petites pièces du casque et ne les mettent pas dans leur bouche.

Marques commerciales

© Toutes les marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Apple, iOS et Siri sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android et Google Assistant sont des marques commerciales de Google LLC.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Lautsprecher Teufel fait l'objet d'une licence.



Qualcomm® aptX™ est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd.

1. Introduction

Merci d'avoir acheté le casque Bluetooth Teufel REAL BLUE PRO, votre casque circum-auriculaire fiable de tous les jours qui diffuse votre musique via Bluetooth avec un attrait technique, un confort et des fonctionnalités de haut niveau. N'entendez que ce que vous voulez - sans distraction, grâce à la réduction active du bruit, incluant le mode transparence.

2. Contenu de la boîte

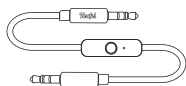
Déballez le contenu de la boîte avec précaution et vérifiez que les pièces suivantes sont incluses. Si une pièce est endommagée ou manquante, ne l'utilisez pas et contactez votre détaillant ou un représentant du service clientèle.



Casque



Câble de charge USB-C



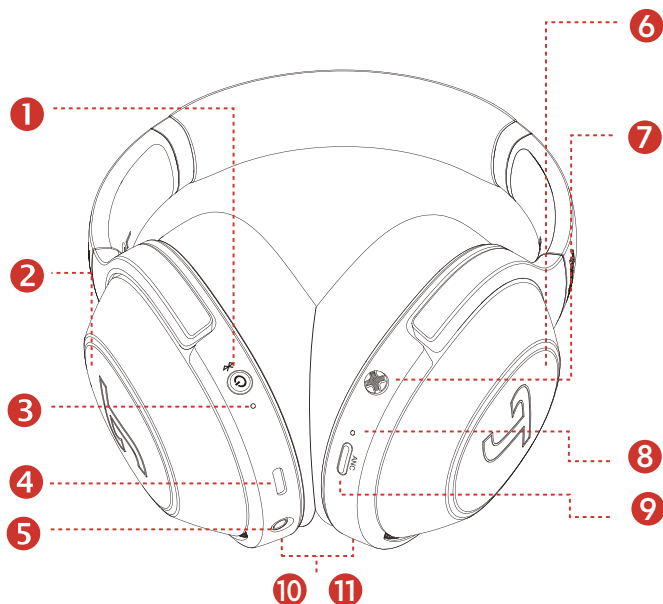
Câble de 3,5 mm



Guide de démarrage rapide et livret de sécurité

3. Description du produit

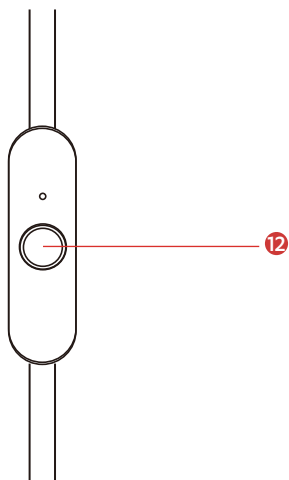
3.1 Casque



Le « Teufel REAL BLUE PRO » comporte les éléments suivants :

- 1 Bouton d'alimentation
- 2 et 6 Panneau tactile
- 3 Témoin d'état RVB
- 4 USB-C
- 5 AUX IN
- 7 Manette
- 8 Témoin RVB de RBA / Transparence
- 9 Bouton de RBA
- 10 et 11 Détection de port

3.2 Télécommande sur câble



12 Télécommande sur câble

3.3 Indications du témoin du casque



Le témoin **3** ne s’allume pas pendant l’utilisation, sauf en cas de changement d’état de fonctionnement. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître les indications les plus fréquentes du témoin.

Témoin d'état 3 (écouteur gauche)	État
Clignotement rouge lent	Le niveau de la batterie est faible, veuillez charger votre casque.
Clignotement bleu rapide	Mode de jumelage du Bluetooth, le casque peut être connecté à un nouvel appareil.
Pulsation bleue	Prêt pour la connexion aux appareils précédemment connectés (mode connectable). Vous pouvez vous reconnecter depuis la liste Bluetooth de votre appareil intelligent.
Bleu fixe pendant 10 secondes	Connexion Bluetooth établie.
Double clignotement bleu	La liste des appareils (en mémoire) du casque est effacée.
Clignotement blanc unique	Réponse à un appel, rejet ou raccrochage. L'assistant vocal a été activé/désactivé. La lecture a démarré. Une piste a été sautée. Le volume a été modifié. Dynamore actif.
Pulsation blanche	La lecture est interrompue ou le son est coupé.
Clignotement violet rapide	Jumelage ShareMe, le casque peut être connecté à un autre casque compatible ShareMe.
Violet fixe pendant 10 secondes	Connexion ShareMe établie.



Le témoin **8** ne s'allume pas pendant l'utilisation, sauf en cas de changement d'état de fonctionnement. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour connaître les indications les plus fréquentes du témoin.

Témoin d'état 8 (écouteur droit)	État
Cyan fixe pendant 10 secondes	Le mode RBA élevé est activé (en appuyant sur le bouton de RBA, vous pouvez sélectionner les niveaux de RBA et voir la couleur du témoin).
Vert fixe pendant 10 secondes	Le mode RBA moyen est activé (en appuyant sur le bouton de RBA, vous pouvez sélectionner les niveaux de RBA et voir la couleur du témoin).
Citron vert fixe pendant 10 secondes	Le mode RBA bas est activé (en appuyant sur le bouton RBA, vous pouvez sélectionner les niveaux de RBA et voir la couleur de le témoin).
Blanc fixe pendant 10 secondes	La transparence est activée (en appuyant deux fois sur l'écran tactile, vous activer la transparence et voir la couleur du témoin).
Gris fixe (faible luminosité) pendant 10 secondes	Désactivation (en appuyant sur le bouton de RBA pendant 1,5 seconde, vous pouvez désactiver la RBA et la transparence, vous pouvez voir la couleur du témoin).

Remarque : Le mode Transparence peut également être activé en appuyant sur le bouton de RBA après RBA élevée-moyenne-basse.

4. Démarrage

4.1 Marche et arrêt

Appuyez pendant 1,5 secondes sur le bouton d'alimentation **1** pour allumer ou éteindre le casque.

Le casque s'éteint automatiquement après 10 minutes sans signal audio ni action de l'utilisateur.

Vous pouvez régler la minuterie d'arrêt automatique dans l'application Teufel Headphones.

4.2 Connexion au casque

1. Appuyez pendant 1,5 secondes sur le bouton d'alimentation **1** pour allumer le casque.

2. Si la liste des appareils (en mémoire) du casque est vide (aucun appareil n'a été connecté précédemment), le témoin **3** clignote bleu rapidement. Le casque est maintenant en jumelage du Bluetooth, vous pouvez entendre un signal sonore répétitif.

AVIS

Si la liste des appareils (en mémoire) du casque est vide (aucun appareil n'a été connecté précédemment), le témoin clignote bleu rapidement. Le casque est à présent connectable pour une connexion automatique aux appareils précédemment

connectés s'ils se trouvent dans la portée du Bluetooth (10 m). Si vous souhaitez jumeler un nouvel appareil, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour activer le jumelage du Bluetooth.

3. Activez le Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « Teufel REAL BLUE PRO » dans la liste des appareils disponibles. Le témoin s'allume bleu pendant 10 secondes lorsque le jumelage est établi. Vous entendez également un signal sonore.

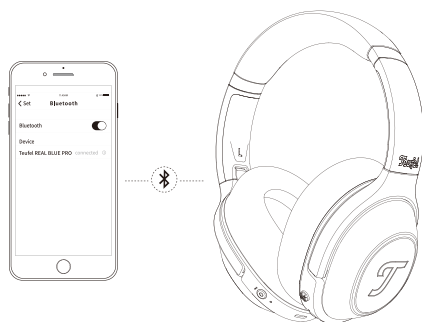
AVIS

Le Bluetooth ne fonctionne que si aucun câble n'est branché dans la prise de 3,5 mm. Le Bluetooth est désactivé dès que le câble de connexion est branché.

Le casque mémorise vos 7 derniers appareils jumelés et s'y connecte automatiquement lorsqu'ils se trouvent dans la portée du Bluetooth (10 m).

Pour effacer la liste des appareils, appuyez pendant 8 secondes sur le bouton

d'alimentation **1 lorsque le casque est éteint jusqu'à ce que le témoin clignote bleu deux fois.**



4.3 Informations sur la connexion sans fil par Bluetooth

Le casque est compatible avec le Bluetooth 5.1.

Si votre source audio supporte les méthodes d'encodage audio haute résolution SBC, AptX, AptX HD, AptX LL ou AAC, il diffusera automatiquement la musique en haute qualité audio.

Les appareils jumelés établissent immédiatement la connexion sans fil Bluetooth après leur allumage et sont prêts à l'emploi.

Lorsque vous allumez le casque, il essaie automatiquement de se reconnecter au dernier appareil Bluetooth connecté.

Des effets de latence audio peuvent être audibles pendant l'utilisation du Bluetooth avec certains téléphones mobiles.

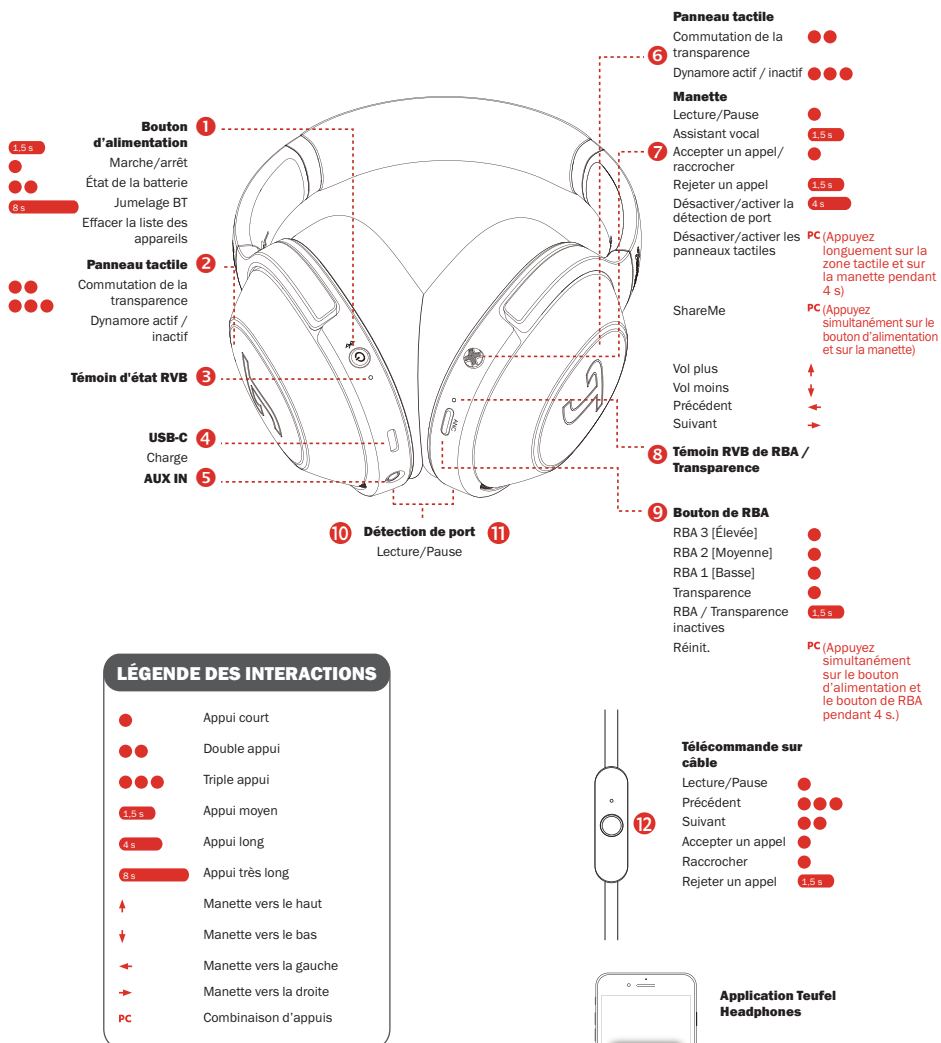
4.4 Application Teufel GO

Le casque dispose d'applications iOS et Android permettant les fonctions suivantes :

- Égaliseur configurable par l'utilisateur et sélection de préréglages
- Personnalisation du son avec le test auditif Mimi
- Réglages de RBA et transparence
- Réglage de Dynamore et Dynamic Bass
- Commande ShareMe
- Configuration des zones tactiles et du bouton de la RBA
- Désactivation du déclencheur de l'assistant vocal
- Configuration du délai d'arrêt automatique



5. Utilisation



Les commandes des zones tactiles et du bouton de RBA peuvent être configurées dans l'application Headphones.

5.1 ShareMe

ShareMe permet l'écoute simultanée de musique sans fil sur 2 Real Blue Pro. Un de vos casques étant connecté à un appareil Bluetooth, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation **1** et le bouton central de la manette **7**, le témoin clignote violet rapidement.
2. Démarrez ShareMe sur un autre casque en appuyant simultanément sur le bouton d'alimentation **1** et le bouton central de la manette **7**, lorsque les deux casques sont connectés, le témoin est violet et fixe pendant 10 secondes.
3. Appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation **1** et le bouton central de la manette **7** lorsque ShareMe est actif pour déconnecter la fonction.

5.2 RBA et transparence

RBA



Profitez de votre son en toute tranquillité dans un environnement

constamment bruyant. Lorsque vous activez la RBA en appuyant brièvement sur le bouton de RBA **9**, le témoin **8** s'allume lorsque vous sélectionnez l'un des 3 niveaux et le mode Transparence : RBA élevée (cyan), RBA moyenne (vert), RBA basse (citron vert) et Transparence (blanc). Pour désactiver la RBA, appuyez pendant 1,5 s sur le bouton de RBA **9**, le témoin **8** s'allume gris (faible luminosité). Vous pouvez réduire le nombre de modes du bouton de RBA dans l'application Teufel Headphones et ainsi sélectionner plus rapidement vos modes préférés.

Transparence

Écoutez votre contenu préféré tout en percevant les sons les plus importants du monde extérieur. Le témoin **8** s'allume blanc fixe pendant 10 secondes lorsque vous touchez deux fois la zone tactile **2** ou **6**. Vous pouvez également appuyer brièvement sur le bouton de RBA **9** pour activer le mode Transparence. Les sons externes sont mélangés à la musique, vous pouvez alors entendre des conversations ou des annonces. Vous pouvez utiliser la Transparence pendant les appels pour entendre votre propre voix. Appuyez ensuite deux fois sur la zone tactile **2** ou **6** pour revenir rapidement à votre mode précédent.

Casque Dynamore®

Dynamore est une technologie développée par Teufel. Elle améliore l'image stéréo en dynamique pour créer une large scène sonore.

Vous pouvez activer Dynamore en touchant trois fois la zone tactile **2** ou **6**, le témoin d'état clignote blanc une fois. Une nouvelle triple pression sur désactive Dynamore, le témoin d'état clignote blanc deux fois.

5.3 Détection de port et correction auditive

Détection de port

La lecture est suspendue lorsque les deux côtés sont retirés et reprend lorsque les deux côtés sont de nouveau en place. Vous pouvez désactiver ou activer la détection de port dans l'application Teufel Headphones.

- Lorsque le câble de casque fourni est connecté au casque-micro, la détection du port ne fonctionne pas.
- La lecture automatique de musique et la reprise par détection du port ne sont disponibles qu'avec une connexion Bluetooth.
- L'appareil connecté ou l'application de lecture peut ne pas prendre en charge la pause et la reprise automatiques de la lecture de musique par détection du port.
- Lorsque l'on met ou retire le casque-micro, l'appel n'est transféré que si l'arrêt automatique par détection de la pose est activé.

Personnalisation du son Mimi

Testez votre audition unique avec Mimi pour personnaliser davantage votre son dans l'application Teufel

Headphones.

Charge

Utilisez le câble Type C inclus pour connecter la prise USB-C **4** du casque à la prise USB d'un PC ou d'un adaptateur secteur USB.

5.4 Utilisation du casque pour passer des appels téléphoniques

Le Teufel REAL BLUE PRO intègre un microphone. Si le casque est connecté à votre smartphone via Bluetooth, il peut être utilisé comme un casque-micro pour passer des appels téléphoniques.

La lecture de la musique est interrompue dans le cas d'un appel entrant et reprise une fois l'appel terminé.

Les fonction suivantes sont disponibles :

Fonction	Opération
Accepter un appel entrant / raccrocher.	Appuyez brièvement au centre de la manette.
Rejeter l'appel entrant (premier ou deuxième appel)	Appuyez pendant 2 secondes au centre de la manette.
Mettre l'appel courant en attente et répondre au deuxième appel	Appuyez deux fois au centre de la manette.
Commuter entre deux appels	Appuyez deux fois au centre de la manette.

5.5 Utilisation de l'assistant vocal

Le Teufel REAL BLUE PRO intègre un microphone. Si le casque est connecté à votre smartphone via Bluetooth, appuyez pendant 2 secondes au centre de la manette **7** pour activer votre assistant vocal (lorsque vous n'êtes pas en appel téléphonique). Conseil : L'assistant vocal peut être désactivé dans l'application Teufel Headphones.

5.6 Réinitialisation

Si vous souhaitez réinitialiser votre casque à ses paramètres par défaut, appuyez pendant 4 secondes simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton de RBA. Le témoin **3** clignote alternativement rouge et bleu pendant la réinitialisation et s'éteint lorsqu'elle est terminée. Veuillez noter que la réinitialisation efface la liste des appareils Bluetooth et supprime la personnalisation des paramètres de l'application Teufel Headphones.

5.7 Utilisation du câble de connexion



Branchement du câble

1. Le câble de connexion fourni comprend deux fiches de 3,5 mm. Insérez la fiche de 3,5 mm à encoche avec télécommande dans la prise AUX In **5** du casque.
2. Branchez l'autre fiche du câble de connexion dans la prise 3,5 mm de votre système audio ou smartphone.

AVIS

La fonction Bluetooth est automatiquement désactivée lorsque le casque est connecté via la prise 3,5 mm.

Utilisation de la télécommande

La télécommande du câble de connexion comprend un microphone intégré et un bouton de commande pour passer des appels téléphoniques et commander la lecture de la musique.

L'utilisation du câble analogique de 3,5 mm permet 2 modes audio :

Mode	Alimentation	Description
Entrée analogique active	Active	Réglage de DSP disponible, RBA, transparence possible. L'alimentation par batterie est requise.
Entrée analogique passive	Inactive	Seule la lecture de musique est possible. Possible avec une batterie déchargée.

Les fonction suivantes sont disponibles :

Fonction	Opération
Suspension ou reprise	Appuyez une fois sur le bouton de commande.
Saut à la piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton de commande.
Saut à la piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton de commande.
Accepter un appel entrant / raccrocher.	Appuyez une fois sur le bouton de commande.
Rejeter un appel entrant.	Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton de commande.
Mettre l'appel courant en attente et répondre au deuxième appel	Appuyez deux fois sur le bouton de commande
Commuter entre deux appels	Appuyez deux fois sur le bouton de commande

6. Charge

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau actuel de la batterie de votre casque. Le témoin d'état **3** s'allume et indique le niveau actuel pendant 10 secondes. La couleur du témoin sera blanche à 60% - 100% et jaune à 21% - 59%. Lorsque le témoin clignote rouge plusieurs fois, le niveau de la batterie est à 1% - 20% et le casque doit être chargé. Vous entendez également un signal sonore lorsque la batterie est faible.



Utilisez le câble Type-C fourni pour connecter la prise USB-C **4** du casque à une prise USB d'un PC ou d'un adaptateur secteur USB. Le témoin d'état clignote jaune pendant la charge. Le témoin d'état est allumé blanc et s'éteint après 1 minute une fois le casque complètement chargé. Dès que la batterie rechargeable est complètement chargée, débranchez le câble Type C de la prise USB-C du casque. Le témoin indique le niveau actuel de la batterie pendant

10 secondes lorsque le câble de charge est déconnecté. Puis le témoin s'éteint progressivement.

État de la batterie

1-20 %

21-59 %

60-100 %

Témoin d'état

Clignotement
rouge lent

Jaune fixe

Blanc fixe

7. Entretien et maintenance

7.1 Nettoyage

Nettoyez les coussins d'oreille et l'arceau avec un chiffon sec et doux. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs car ils peuvent endommager la surface sensible.

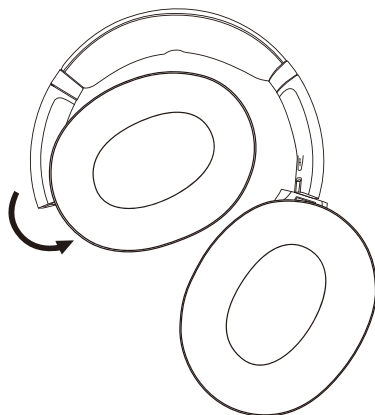
7.2 Manipulation

Mettez votre casque de telle façon que les deux oreilles soient bien recouvertes.

Si nécessaire, ajustez la longueur de l'arceau à la taille de votre tête.

7.3 Rangement

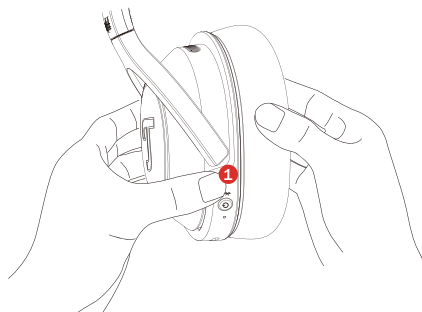
Veuillez suivre l'illustration pour plier le casque et obtenir un rangement peu compact.



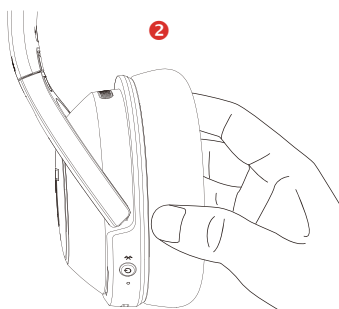
Utilisez la housse de rangement jointe pour ranger et transporter le casque et ses accessoires.

Stockez le casque dans un emplacement propre et sec.

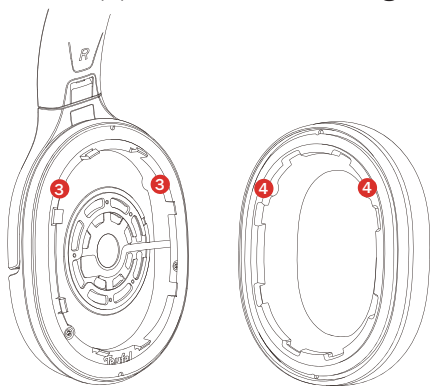
7.4 Remplacement d'un coussin d'oreille



Veuillez tenir fermement le casque-micro d'une main (1) pendant le remplacement.



Attrapez directement le cuir du coussin (2) et tirez-le selon un angle.



Comme représenté ci-dessus, il y a 8 rebords en plastique et 2 rainures (3), veuillez faire glisser le coussin sous 2 à 4 des rebords en plastique orientez les saillies (4) dans les rainures, puis faites le tour du coussin pour enclencher les autres parties.

AVIS

Les produits, les batteries et les coussins doivent être déposés à la fin de leur durée de vie dans des points de collecte des déchets séparés désignés par les autorités locales. Cela garantira le recyclage et le traitement des déchets WEEE d'une manière qui préserve les matériaux de valeur et qui protège la santé humaine et l'environnement.

8. Résolution des problèmes

Solutions courantes

Si vous rencontrez des problèmes avec votre casque :

- 1. Observez l'état des témoins d'alimentation.
- 2. Chargez la batterie.
- 3. Augmentez le volume sur votre appareil mobile.
- 4. Essayez de connecter un autre appareil mobile.

Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, reportez-vous au tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et les solutions des problèmes courants. Si vous ne pouvez toujours pas résoudre votre problème, contactez le service client de Teufel.

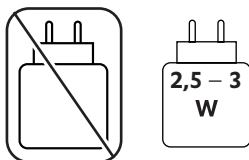
Symptôme	Solution
Le casque ne s'allume pas.	Branchez le câble USB C pour charger le casque.
Le casque ne se connecte pas à un appareil mobile.	Vérifiez que votre appareil mobile supporte la technologie Bluetooth. Sur votre appareil mobile : désactivez la fonction Bluetooth puis réactivez-la. Supprimez votre casque Teufel REAL BLUE PRO de la liste Bluetooth de votre appareil mobile. Reconnectez-les. Rapprochez votre appareil mobile du casque et éloignez-vous de toute interférence ou obstruction. Connectez-les à un autre appareil mobile. Videz la liste de jumelage du casque et reconnectez-le. Pour effacer la liste des appareils BT, appuyez pendant 8 secondes sur le bouton d'alimentation 1 lorsque le casque est éteint.

Symptôme	Solution
Aucun son	Appuyez sur Lecture sur votre appareil mobile pour vérifier que la piste audio est lue. Augmentez le volume sur votre appareil mobile. Rapprochez votre appareil mobile du casque (10 m) et éloignez-vous de toute interférence ou obstruction. Utilisez une autre source musicale. Connectez-les à un autre appareil mobile.
Mauvaise qualité audio	Vérifiez que le casque est bien positionné sur vos oreilles. Utilisez une autre source musicale. Essayez de connecter un autre appareil mobile. Rapprochez votre appareil mobile du casque (10 m) et éloignez-vous de toute interférence ou obstruction.
Le casque suspend le contenu de manière inattendue	Si la détection du port ne fonctionne pas bien pour vous et si la musique s'interrompt souvent involontairement, vous pouvez facilement désactiver la fonction de pause intelligente dans l'application Headphones.
Les zones tactiles déclenchent des changements de modes indésirables	Si les interactions tactiles ne fonctionnent pas bien pour vous et si les zones tactiles déclenchent involontairement des changements de mode, vous pouvez facilement les désactiver dans l'application Headphones.
Transparence déclenchée involontairement	Cela peut être dû aux zones tactiles. Si des modes changent involontairement ou si des interactions tactiles ne fonctionnent pas bien pour vous, vous pouvez facilement désactiver les zones tactiles dans l'application Teufel Headphones.
Changer de mode de RBA avec le bouton de RBA est trop long pour arriver au mode souhaité	Vous pouvez réduire le nombre de modes du bouton de RBA dans l'application et ainsi sélectionner plus rapidement vos modes de RBA préférés.

9. Données techniques

Taille de haut-parleur :	haut-parleurs pleine gamme de 44 mm
Impédance nom. des haut-parleurs :	25 Ω
Niveau de pression acoustique max. (BT) :	96 dB(A) (selon EN-50332)
DHT acoustique :	$\leq 1\%$ à 0 dBFS (100 Hz - 8 kHz)
Plage de fréquences :	10 Hz – 20 kHz
Batterie :	lithium-polymère, 3,7 V, 800 mAh
Réseau radio :	Bluetooth®
Bandes de fréquences en MHz :	2400 – 2483,5
Puissance de transmission en mW/ dBm :	< 10 mW / < 10 dBm

Vous pouvez trouver des données techniques plus complètes sur notre site Web.
Modifications techniques réservées !



La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 2,5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 3 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

Pour charger l'enceinte, nous recommandons le Lautsprecher Teufel Power Adapter 30 W USB-C E030-1P200150VE. Avec cet adaptateur secteur, la consommation électrique en mode veille est inférieure à la limite de 0,5 W exigée par la directive Écodesign.

10. Déclaration de conformité

CE Lautsprecher Teufel GmbH déclare par le présent document que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être consulté aux adresses Internet suivantes :
www.teufel.de/konformtaetserklaerungen
www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

Veuillez contacter notre service client si vous avez des questions, suggestions ou réclamations :

Lautsprecher Teufel GmbH Bikini
Berlin, Budapester Str. 44 10787
Berlin (Germany)

www.teufelaudio.com
www.teufel.de
www.teufel.ch
www.teufelaudio.at
www.teufelaudio.nl
www.teufelaudio.be
www.teufelaudio.fr
www.teufelaudio.pl
www.teufelaudio.it
www.teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217
Österreich: +43 12 05 22 3
Schweiz: +41 43 50 84 08 3
International: 00800 400 300 20
Fax: +49 (0) 30 / 300 930 930
Online-Support:
www.teufelaudio.com/service
www.teufel.de/service
Kontaktformular:
www.teufel.de/kontakt
Contact:
www.teufelaudio.com/contact

Nous déclinons toute responsabilité quant à l'exactitude de ces informations.
Modifications techniques, erreurs typographiques et autres erreurs réservées.